



**Liste finale des participants à la 40e Session de
l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF)**

Ottawa (Canada), du 4 au 8 juillet 2014

Alberta

L'honorable George ROGERS

Vice-président, Membre de l'Assemblée législative

Monsieur Chris TYRELL

Greffier de comité

Andorre

Madame Patrícia RIBERAYGUA

Député

Madame Rosa GILI

Député

Madame Meritxell CARBO

Secrétaire administrative de la section d'Andorre

Arménie

L'honorable Margarit YESAYAN

Député

L'honorable Mnatsakan MNATSAKANYAN

Député

L'honorable Armen RUSTAMYAN

Député

Monsieur Edouard BADOYAN

Belgique / Communauté française / Wallonie-Bruxelles

Monsieur Jean-Charles LUPERTO

Président du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Madame Françoise BERTIEAUX

Présidente du Réseau des femmes APF

Monsieur Michel DE LAMOTTE

Président de la section Belgique/Communauté française/Wallonie-Bruxelles

Madame Zakia KHATTABI

Députée

Monsieur Jean-Claude MAENE

Député et Rapporteur de la Commission des Affaires parlementaires APF

Monsieur Yves REINKIN

Vice-Président de la Commission CECAC

Monsieur Jean-Paul WAHL

Député, Chargé de mission Europe

Monsieur Léon WALRY

Député et Rapporteur de la commission politique APF

Monsieur Xavier BAESELEN

Secrétaire général du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Madame Marie-Paule DE VILLENFAGNE D'INGIHOUL

Assistante au service RE du PFWB

Madame Viviane GERARD

Directrice Générale Service Relations Extérieures du PFWB

Monsieur Bruno GEVAERT

Premier conseiller de direction service RE du PFWB

Monsieur Frédéric JANSSENS

Secrétaire général

Bénin

Son Excellence monsieur Mathurin Coffi NAGO

Président de l'Assemblée Nationale

L'honorable Parfait HOUANGNI

Député

L'honorable Hélène KEKE AHOLOU

Présidente de la Commission des lois

L'honorable Louis VLAVONOU

Député

L'honorable Gaston YOROU

Député

L'honorable Chabi Félicien ZACHARIE

Député

L'honorable Mahamadou ALASSANE

Secrétaire général

Son Excellence monsieur Lucien BONOU

Aide de camp

Son Excellence monsieur Kuassi GUIDI

Protocole

Bosnie-Herzégovine

L'honorable Azra HADZIAHMETOVIC

Député

Monsieur Adnan BESIC

Secrétaire

Bulgarie

L'honorable Metodi TEOHAROV

Vice-président de section

Madame Cornelia MARINOVA

Député

Monsieur Nikolay JELIAZKOV

Expert d'état – Secrétaire administratif de section

Burkina Faso

Son Excellence monsieur Soungalo Appolinaire OUATTARA

Président de l'Assemblée nationale

L'honorable Mariam Marie Gisèle GUIGMA/DIASSO

Député et Rapporteur du réseau des femmes parlementaires et membre du Comité directeur

L'honorable Célestin KOUSSOUBE

Député et Membre de la CECAC APF

L'honorable Louis Armand OUALI

Député et Membre de la Commission politique APF

L'honorable Catherine OUEDRAOGO

Député et Vice -présidente de la commission politique APF

L'honorable Korotimi OUEDRAOGO/SERE

Député et Membre de la Commission des Affaires parlementaires APF

L'honorable Bila Gérard SEGDA

Député et Membre de la Commission des Affaires parlementaires APF

L'honorable Zacharia TIEMTORE

Député et Membre de la CECAC

L'honorable Bebouma Alain YODA

Député et Membre de la Commission de la coopération et du développement de l'APF

Monsieur Zoumana TRAORE

Directeur général des Médias de l'Assemblée nationale

Monsieur Karamoko Jean Marie TRAORE

Directeur du Protocole

Monsieur Issa YAGUIBOU

Aide de Camp

Madame Emma ZOBILMA

Secrétaire général et Membre de l'ASGPF

Madame Jeanne d'Arc ZOUNGRANA-DIBOULO

Administratrice parlementaire

Burundi

Le très honorable GABRIEL NTISEZERANA

Président

L'honorable LEOCADIE GAFURERO

Député

L'honorable JEAN BOSCO KURISANSUMA

Sénateur

L'honorable PONTIEN NIYONGABO

Vice-président et sénateur

L'honorable JEAN MARIE PASCAL NSESEMA

Député

Madame JEANNINE KANEZA

Conseillère au protocole du cabinet du président du Sénat rattachée à la 2^e vice-présidence

Monsieur SYLDIE MANIREREKANA

Conseiller principale, chef protocole

Monsieur JEAN CLAUDE NTIRANDEKURA

Monsieur JEROME NZOKIRANTEVYE

Conseiller principale en communication

Cambodge

Son Excellence monsieur PANNHA PEN

Député

Son Excellence monsieur CHETH CHEA

Sénateur

Son Excellence madame SAM AN KROUCH

Députée

Son Excellence madame THAVY TROEUNG

Députée

L'honorable RATHA HENG

Secrétaire administratif

L'honorable MEANKOSAL AN

Personnel

L'honorable Yana DI

Son Excellence monsieur CHHUN Y KHIM

Conseiller

Madame Sokmony KONG

Personnel

L'honorable PENGLONG LENG

Secrétaire général

Monsieur Salim Ly

Conseiller du secrétariat général du Sénat

Madame Karen MITH

Directeur

Monsieur Pysey SEM

Personnel

L'honorable KUNTHOU TONN

Directeur du Département

Cameroun

L'honorable Hilarion ETONG

Vice-président

1er V/PAN Président Section Camerounaise APF

L'honorable Samuel OBAM-ASSAM

Sénateur

L'honorable BERNARD ATEAWUNG FOJU

Député et Secrétaire au Bureau de l'Assemblée Nationale

L'honorable Lydienne EYOUM MINONO EPSE EPOUBE

Député et Vice-Présidente du Réseau des Femmes de l'APF

L'honorable Pierre Flambeau NGAYAP

Sénateur

L'honorable Monique OULI NDONGO

Sénateur

Son Excellence monsieur HALIDOU BOUBA

Délégation-Secrétaire

Madame Ursule ETOGA

Canada

L'honorable Andrée CHAMPAGNE

Sénateur et Présidente de l'APF, Présidente de la Section canadienne

Monsieur Robert AUBIN

Député et Vice-président de la Section canadienne, président de la Commission des affaires parlementaires de l'APF

Monsieur Dennis DAWSON

Sénateur et Membre de la Section canadienne

Madame Anne-Marie DAY

Député et Rapporteuse, Réseau des femmes parlementaires de l'APF

Monsieur Pierre DIONNE LABELLE

Député et Rapporteur, Commission de la coopération et du développement de l'APF

Monsieur Robert GOGUEN

Député et Rapporteur, Commission politique de l'APF

Monsieur Jacques GOURDE

Député et Membre de la Section canadienne

L'honorable Paul E. MCINTYRE

Sénateur et Président délégué de la Section canadienne

Monsieur Massimo PACETTI

Député et Membre de la Section canadienne

L'honorable Michel RIVARD

Sénateur et Secrétaire parlementaire de la Section canadienne

Monsieur Bernard TROTTIER

Député et Vice-président de la Section canadienne

Monsieur François MICHAUD

Secrétaire administratif de la Section canadienne

Monsieur Jean-Luc BOURDAGES

Analyste/Conseiller de la Section canadienne

Madame Raphaëlle DERASPE

Analyste/Conseillère de la Section canadienne

Monsieur Jacques MAZIADE

Futur conseiller CECAC

Congo

Son Excellence monsieur Justin KOUMBA

Président de l'Assemblée Nationale

L'honorable Blaise AMBETO

Député

Son Excellence monsieur Julien MAKOUNDI-TCHIBINDA

Sénateur

Son Excellence monsieur André OBAMI ITOU

Président du Sénat

Le très honorable Sylvestre OSSIALA

Vice-président et Député

Son Excellence monsieur Justin DEMASSOUET

Secrétaire général et Secrétaire Administratif

Madame Guillaumette KIAKOUAMA

Secrétaire générale

Monsieur Frabcisco Herman ETOU

Fonctionnaire Collaborateur

Madame Noëlle Marguerite KIAMBI

Attachée à l'Economie

Monsieur Appolinaire LOUBONGO

Attaché à la Présidence de l'Assemblée Nationale

Monsieur André NGUELOUALA

Personnel

Monsieur Francois OYANDZA

Conseiller aux Affaires Électorales (Sénat)

Côte d'Ivoire

Son Excellence monsieur KIGBAFORI Guillaume SORO

Président de l'Assemblée nationale

L'honorable Amenan Florence ALLA NÉE BROU

Député

L'honorable Joseph Henri Bernadin BONI

Député

L'honorable Sansan Tilkouété DAH

Député

L'honorable HIHA Constant DJE-BI

Député

L'honorable Boko Hubert EHOUMAN

Député

L'honorable N' guessan KOUAME

Député

L'honorable Diaby NASSALATOU

Député

Monsieur Amadou DIARRASSOUBA

Conseiller du Président de l'Assemblée nationale

Monsieur Kamaraté Souleymane KONE

Conseiller Spécial, Chef du Bureau du Protocole

Monsieur Alpha Yaya KONE

Majordome du Président de l'Assemblée nationale

Monsieur Ardiouma KONE

Aide de Camp du Président de l'Assemblée nationale

Monsieur N'drin Lazare Ahouanzi LATTE

Secrétaire Général

Monsieur Moussa TOURE

Conseiller Spécial, Chef du Service de Communication

France

Monsieur Jean-Pierre DUFAU

Député et Vice-Président de l'APF

Madame Michèle ANDRÉ

Sénatrice et Vice-Présidente de la section française de l'APF

Monsieur Stéphane DEMILLY

Député et Rapporteur de la Commission Coopération et développement

Monsieur René DOSIÈRE

Député

Monsieur Louis DUVERNOIS

Sénateur

Monsieur Christophe-André FRASSA

Sénateur

Madame Chantal GUITTET

Députée

Monsieur André SCHNEIDER

Député

Madame Mélanie BAILLOT

Employé de la délégation

Monsieur Philippe BOURASSÉ

Employé de la délégation

Monsieur Frédéric TAILLET

Employé de la délégation

Gabon

Madame Gisèle AKOGHE

Député

Madame Martine BONDO

Sénateur et 4e secrétaire du Bureau du SENAT

Monsieur Jean MASSANDE

Sénateur et Vice-président Commission Finances

Monsieur Josué MBADINGA MBADINGA

Sénateur

L'honorable Michel MENGA M'ESSONE

Député et Vice-Président de la Section APF

Madame Lucie MILEBOU MBOUSSOU

Sénateur et 6e Vice-Présidente du SENAT

L'honorable Paul TOUNGUI

Député

Monsieur Moïse MODANDI

Secrétaire administratif

Monsieur Brigitte ANGUE BIYOGO

Directrice de la Séance et des missions parlementaires

Madame Célestine BA OGUEWA

Député et Rapporteur de la Commission Politique

Monsieur Dieudonné BOULE

Fonctionnaire

Géorgie

Son Excellence monsieur Zviad KVATCHANTIRADZE

Député

Madame Mary GOGOLADZE

Employé de la délégation

Haïti

L'honorable François Anick JOSEPH

Sénateur

Hongrie

Madame Rózsa HOFFMANN

Madame Mónika DUNAI

Député

Monsieur Gábor TÓTH

Vice-directeur des Relations Internationales

Monsieur Géza RAFFAY

Conseiller Général

Jura

Monsieur André BURRI

Député

Président de section

Madame Françoise CHAIGNAT

Députée

Monsieur Claude SCHLÜCHTER

Député

Monsieur Jean-Baptiste MAITRE

Secrétaire du Parlement

Luxembourg

Madame Anne BRASSEUR

Députée, Présidente de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (remplaçante du Trésorier de l'APF)

Madame Viviane LOSCHETTER

Députée

Monsieur Laurent SCHEECK

Secrétaire administratif de la section luxembourgeoise de l'APF

Madagascar

Monsieur Freddie Mananjara MAHAZOASY

Vice-président de l'Assemblée nationale

Monsieur Calvin RANDRIAMAHAFANJARY A.

Secrétaire administratif de la Section Malgache

Mali

L'honorable ISSAKA SIDIBE

Président

L'honorable BELCO BA

Député

L'honorable AICHA BELCO MAIGA EP ASSORY

Député

L'honorable AZIZA MINT MOHAMED

Député

L'honorable OUMAR TRAORE

Député

L'honorable MADOU DIALLO

Secrétaire général

Monsieur OUALI DIAWARA

Conseiller

Monsieur SIDIKI N'FA KONATE

Conseiller

Monsieur MAMOUTOU TOURE

Membre du Personnel

Maroc

Le très honorable Chafik RACHADI

Vice-président de la chambre des représentants

L'honorable Bekkaoui ABDELMALEK

Député

L'honorable Smaili RACHIDA

Députée

L'honorable Cherkaoui ROUDANI

Député

L'honorable Gharbi YOUSSEF

Député

Monsieur Said SATRAOUY

Conseiller chef de service des relations multilatérales et secrétaire administratif de la Section marocaine

Monsieur Najib EL KHADI

Secrétaire général de la Chambre des représentants

Mauritanie

Le très honorable MOHAMED EL HACEN EL HADJ

Président du Sénat

L'honorable EL MOCTAR BOUBACAR BOUSSALEF

Sénateur

L'honorable CHEIKH SIDIYA

Sénateur

Son Excellence monsieur MOHAMED EL KEBIR BA

Directeur de Cabinet

Monsieur AHMED TALL ZAID

Employé de la délégation

Monaco

Monsieur Laurent NOUVION

Président

Monsieur Philippe MOULY

Secrétaire général

Niger

Le très honorable ZAKARI OUMAROU

Vice-président député

Le très honorable SEIDOU BAKARI

Député et Président du groupe parlementaire LUMANA FA

La très honorable ASSAMAOU GARBA

Député et Membre de la Commission politique de l'APF

La très honorable GHAICHATOU MAHAMAN MME BARKA

Député et Membre de la commission coopération et développement APF

L'honorable ISSA ALIO

Directeur de la coopération

L'honorable MOUSSA MOUNKAILA

Directeur de Cabinet Adjoint du Président du Parlement du Niger

Nouvelle-Écosse

Monsieur Ian RANKIN

Député

L'honorable Michel SAMSON

Député et Chargé de mission Amérique

L'honorable Dave WILSON

Député

Madame Annette BOUCHER

Greffière adjointe

Ontario

Madame France GÉLINAS

Présidente de la section ontarienne de l'APF

Madame Marie-France LALONDE

Députée

Monsieur John ANDERSON

Personnel

Monsieur Eric RENNIE

Coordonnateur des relations interparlementaires/Secrétaire administratif adjoint de la section ontarienne de l'APF

Pologne

Monsieur Marek ZIÓŁKOWSKI

Président de la section de l'APF

Monsieur Artur KUCHARSKI

Secrétaire administratif de la Section de l'APF

Québec

Monsieur Jacques CHAGNON

Président de l'Assemblée nationale du Québec

Madame Maryse GAUDREAU

Vice-président

Madame Carole POIRIER

Député

Monsieur Jean ROUSSELLE

Député

Madame Chantal SOUCY

Député

Madame Marie-Astrid OSPINA D'AMOURS

Secrétaire administrative de la section du Québec

Monsieur Michel BONSAINT

Secrétaire général de l'Assemblée nationale du Québec

Monsieur Sébastien JOBERT

Coordonnateur de la coopération

Madame Lise MOREAU

Directrice de cabinet du président de l'Assemblée nationale

R.D. Congo

Le très honorable Aubin MINAKU NDJALANDJOKO

Président de l'Assemblée nationale et premier vice-président de l'APF

L'honorable Martin BALIKWISHA NYONYO

Sénateur

L'honorable Christophe LUTUNDULA APALA PEN APALA

Député et charge de mission Afrique de l'APF

L'honorable Pius MUABILU MBAYU MUKALA

Député national et membre de la Commission politique de l'APF

L'honorable Béatrice MUDERHWA NABINTU

Député et Membre de Commission de l'Éducation de l'APF

L'honorable Madéleine MUSAGA PHASU

Député et Membre du Réseau des Femmes de l'APF

Le très honorable Modeste MUTINGA MUTUISHAYI

Sénateur et rapporteur du Sénat de la RD Congo (Président délégué de la section APF/Sénat-RDCongo)

L'honorable Bernadette NKOY MAFUTA

Sénatrice, membre de la section APF/Sénat- RDC

L'honorable Crispin TSHIBASU TSHIMPANGA

Coordonnateur de la Cellule de Communications de l'AN

Monsieur Jean MUKUALA BATEKE

Co-Secrétaire administratif de la Section APF/Sénat-RDC

Madame Sabine KANIKA WULINA

Conseillère Socio- Culturelle / Président de l'AN

Madame Clarisse KIKWATA

Monsieur Jean Pierre MAVUNGU MVUMBI DI NGOMA

Directeur de Cabinet du Président de l'Assemblée nationale

Monsieur Didier Joseph MAYELE MADILA

Secrétaire particulier près le Rapporteur du Sénat/RDCongo

Madame MARTHE MOMBA NDJEKA

Assistante parlementaire

Madame Petronelle MONKA ONTWAMEZO

Co-Secrétaire administrative Assemblée nationale

Monsieur Alex MUDIPANU

Secrétaire particulier Président de l'Assemblée nationale

Monsieur CRISPIN MUTUMBE MBUYA

Conseiller parlementaire

Roumanie

Madame SANDA-MARIA ARDELEANU

Députée

Monsieur DANIEL STAMATE BUDURESCU

Député

Monsieur BOGDAN NICOLAE NICULESCU DUVAZ

Député

Monsieur Georgica SEVERIN

Sénateur et Président de la Commission de la culture et des médias

Madame SILVIA AURORA UNGUREANU

Secrétaire de la délégation

Sénégal

Monsieur Maguette DIOKH

Député et Membre de la Commission des Affaires parlementaires de l'APF

Monsieur Cheikh Diop DIONNE

Député et Membre de la Commission Politique de l'APF

Madame Mairame KANE

Député et Coordinatrice du Réseau des Femmes parlementaires de l'APF (Section sénégalaise)

Monsieur El Hadji MANGANE

Député et Membre de la Commission de l'Éducation, de la Communication et des Affaires culturelles de l'APF

Monsieur Moussa Abdoul THIAM

Député et Vice-Président de la Commission Coopération et Développement de l'APF

Madame Marie Joséphine DIALLO

Secrétaire administratif de la section sénégalaise de l'APF

Seychelles

Son Excellence monsieur Patrick HERMINIE

Président

Madame Shelda COMMETTANT

Employé de la délégation

Madame Haajira JUMAYE

Employé de la délégation

Suisse

Monsieur Fathi DERDER

Député

Monsieur Didier BERBERAT

Sénateur

Madame Maria BERNASCONI

Député

Monsieur André BUGNON

Député

Monsieur Christian LEVRAT

Sénateur et Vice-président de la section suisse

Madame Anne SEYDOUX-CHRISTE

Sénateur

Madame Céline NERNY

Secrétaire administrative de la section suisse

Monsieur Philippe SCHWAB

Secrétaire général de l'Assemblée fédérale

Tchad

Monsieur Haroun KABADI

Président de l'Assemblée nationale du Tchad

Madame Mbainaye EUGENIE

Député à l'Assemblée nationale

Monsieur Salibou GARBA

Député à l'Assemblée nationale et président de la Commission de la coopération et du développement de l'APF

Monsieur Mahamat Saleh MAKKI

Député à l'Assemblée nationale

Monsieur Masrangar MBAÏREDOUM

Député à l'Assemblée nationale

Monsieur Kosmadji MERCI

Député à l'Assemblée nationale

Monsieur Mahamat Hassan BRÈME

Secrétaire général de l'Assemblée nationale et Secrétaire administratif de la Section tchadienne de l'APF

Monsieur Adoum GUEMESSOU

Directeur de Cabinet du Président de l'Assemblée

Monsieur Abdelkadre WALET

Aide de Camp du Président de l'Assemblée nationale

Togo

Son Excellence monsieur Dametoti BARITSE

Vice-président et Président délégué de la section nationale

L'honorable Afi Ntifa AMENYO ÉPSE BEBOU

Député et Membre de la Section nationale de l'APF

L'honorable Derman ASSOUMA

Député et 2ème Vice-président de la section nationale de l'APF

L'honorable Koffi BESSEWU NAYO

Député et Membre de la Section nationale de l'APF

L'honorable Mila-Belle TELOU ÉPSE BELEI

Député et Membre du comité directeur du réseau des femmes de l'APF

L'honorable Yembandjoi KANSONGUE

Secrétaire général

Monsieur Kissao TCHOUROU

Secrétaire Administratif de l'APF, Section nationale

Valais

Monsieur Grégoire DUSSEX

Président

Monsieur Daniel BRUCHEZ

Député

Monsieur Yves FOURNIER

Député

Monsieur Michel ROTHEN

Député

Monsieur Claude BUMANN

Secrétaire général

Vallée d'Aoste

Monsieur MARCO VIÉRIN

Président du Conseil Régional de la Vallée d'Aoste

Monsieur STEFANO BORRELLO

Député

Madame CHANTAL CERTAN

Députée

Monsieur LEONARDO LA TORRE

Député

Monsieur LAURENT VIÉRIN

Député

Madame CHRISTINE PERRIN

Secrétaire Général du Conseil Régional de la Vallée d'Aoste

Vaud

Monsieur Laurent WEHRLI

Président

Madame Christine CHEVALLEY

Député

Monsieur Pierre GRANDJEAN

Député

Madame Monique WEBER JOBÉ

Député

Monsieur Olivier RAPIN

Secrétaire général du Grand Conseil vaudois

Vietnam

L'honorable Thuy Anh NGUYEN

Députée, Vice - présidente de l'APF et Présidente de la Section vietnamienne

L'honorable Khanh Phong Lan PHAM

Député

Madame Thu Phuong BUI

Secrétaire administrative de la section

Madame Thu Hang TRAN

Assistante

SECRETARIAT GENERAL DE L'APF

Monsieur Pascal TERRASSE

Secrétaire général parlementaire de l'APF

Madame Céline ARGY

Responsable Communication APF

Monsieur Maxime CARRIER-LEGARE

Conseiller de la Commission politique

Madame Nadège DAZY

Chargée de mission (Réseau des femmes parlementaires de l'APF)

Madame Gabrielle DE BILLY BROWN

Stagiaire APF

Monsieur Bachir DIEYE

Conseiller de la Commission de la coopération et du développement de l'APF

Madame Mireille EZA

Directrice du Programme NORIA, Conseillère APF

Monsieur Didier LE BOT

Secrétaire général administratif de l'APF

Madame Gaëtane LEMAY

Conseillère de la Commission de l'éducation, de la communication et des affaires culturelles de l'APF

Madame BIGNON DANIELE MURIELLE OUENSOU

Stagiaire APF

Monsieur PHILIPPE PEJO

Conseiller de la Commission des affaires parlementaires de l'APF

Madame Carole REY KABOU

Assistante

Madame Florence RIBARD

Conseillère spéciale

Madame Evelyne SYLLA

Assistante

INVITÉS SPÉCIAUX

Centre de la Francophonie des Amériques

Monsieur Denis DESGAGNÉ

Président-directeur général

Centre parlementaire

Monsieur Jean-Paul RUSZKOWSKI

Président Directeur général

Institut de la Francophonie pour le développement durable

Madame Rajae CHAFIL

Spécialiste de programme Négociations internationales sur l'environnement et le développement durable

Monsieur Tounao KIRI

Spécialiste de programme

Monsieur Marcel LACHARITÉ

Directeur adjoint

Organisation internationale de la Francophonie

Monsieur Christophe GUILHOU

Directeur de la paix, de la démocratie et des droits de l'Homme

Madame Valérie MEUNIER

Spécialiste de programme - Relations avec la société civile

Monsieur Eric PELLETIER

Conseiller en charge de la coopération

TV5 Monde

Madame Michèle JACOBS-HERMÈS

Directrice de la Francophonie et des Relations institutionnelles

Union Économique et Monétaire Ouest Africaine

L'honorable Victor DANGNON

Président

L'honorable Aminata BAGAYOKO TRAORE
Députée

L'honorable Ibrahima SANE
Député

Monsieur Ahamadou Toumani TOURE
Agent de Protocole

Total: 346 participants